


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 302
Sitzung vom 16/04/2019
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Arnold Schuler
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Massimo Bessone
Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Ernennung der Mitglieder des
Familienbeirats 2019-2023

Oggetto:

Nomina dei componenti della Consulta per
la famiglia 2019-2023

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

R5.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat in folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte und Tatsachen Einsicht genommen:

Der Familienbeirat wird als beratendes Organ der Landesregierung zu familienrelevanten Themen eingesetzt und wird für die Dauer der verbleibenden Legislaturperiode aufgrund der Vorschläge der vertretenden Bereiche ernannt. Den Vorsitz führt die zuständige Landesrätin für Familie,

im Zuge der kürzlich neu ernannten Landesregierung muss gemäß Artikel 33 des LG Nr. 17/1993 auch der Familienbeirat neu ernannt werden,

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr.8 in geltender Fassung, "Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol", in geltender Fassung und insbesondere in Artikel 12, Absatz 2 und Absatz 2/bis, welches die Zusammensetzung des Familienbeirats regelt,

unter Berücksichtigung eines ausgewogenen Geschlechterverhältnis laut Landesgesetz vom 8. März 2010, Nr. 5, Artikel 10,

unter Berücksichtigung des Landesgesetz vom 18. Oktober 1988, Nr. 40, Artikel 3, welches vorsieht, dass die Zusammensetzung der Kollegialorgane innerhalb der Landesverwaltung, dem Sprachgruppenverhältnis in Südtirol, wie es aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgeht, entsprechen müssen;

La Giunta Provinciale ha preso visione delle seguenti norme giuridiche, dei seguenti atti amministrativi e fatti:

La Consulta per la famiglia funge da organo consultivo della Giunta Provinciale per tematiche rilevanti in ambito familiare ed è nominata per la durata della legislatura su proposta dei settori in essa rappresentati. La Presidente della Consulta per la famiglia è l'Assessora per la famiglia;

in seguito all'insediamento della nuova Giunta Provinciale è necessario pertanto, procedere a nominare, ai sensi dell'art. 33 della LP n. 17/1993, anche i nuovi componenti della Consulta per la famiglia;

la legge provinciale del 17 maggio 2013, n. 8 e successive modifiche, concernente lo "Sviluppo e sostegno della famiglia in Alto Adige" e successive modifiche ed in particolare l'articolo 12, comma 2 e comma 2/bis della legge provinciale che regola la composizione della Consulta per la famiglia;

la legge provinciale del 8 marzo 2010, n. 5, articolo 10, che prevede che deve esserci complessivamente una situazione di equilibrio fra i generi;

la legge provinciale del 18 ottobre 1988, n. 40, articolo 3, la quale prevede che la composizione degli organi collegiali all'interno della provincia deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici esistenti in provincia, quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione;

nach Überprüfung der Namhaftmachungen gemäß Anlage A, die von der Landesverwaltung, den Gemeinden, den Gewerkschaften, der Wirtschaft, den Interessensvertretungen von Familien sowie den Dienststellen für Familien eingereicht wurden,

sie stellt die finanzielle Verfügbarkeit auf dem Kapitel U01011.1080 (Finanzposition U0000037) des Gebarungsplanes der Haushalte 2019 bis 2023 fest.

All dies vorausgeschickt und berücksichtigt

b e s c h l i e ß t:

die Landesregierung mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit:

1. die effektiven Mitglieder und Ersatzmitglieder des Familienbeirats gemäß beiliegender Anlage A, welche wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, zu ernennen;
2. falls zustehend, den effektiven Mitgliedern und bei deren entschuldigter Abwesenheit den Ersatzmitgliedern für die Teilnahme an den Sitzungen des Familienbeirats die von den Landesbestimmungen vorgesehenen Sitzungsgelder und Fahrtspesenvergütungen zu gewähren;

esamine le designazioni presentate dall'amministrazione provinciale, dai Comuni, dai sindacati, dall'economia, dalle associazioni per la famiglia nonché dai servizi a favore delle famiglie, di cui all'allegato A;

accerta la disponibilità finanziaria sul capitolo U01011.1080 (posizione finanziaria U0000037) del piano di gestione dei bilanci 2019 fino a 2023.

Tutto ciò premesso e considerato, la Giunta provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di nominare i componenti effettivi ed i componenti sostituti della Consulta per la famiglia ai sensi dell'allegato A, che costituisce parte integrante della presente deliberazione;
2. che venga corrisposta, qualora spettante, l'indennità e il rimborso delle spese di viaggio secondo le vigenti norme provinciali ai membri effettivi ed in caso di giustificata assenza, ai rispettivi membri supplenti per la partecipazione alle sedute della Consulta per la famiglia;

3. die diesbezüglichen Gesamtausgaben für den Zeitraum 2019 bis 2023 von 82.500,00 Euro gemäß Anlage SAP, welche wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist, dem Kapitel wie folgt anzulasten:
U01011.1080/2019: 16.500 Euro
U01011.1080/2020: 16.500 Euro
U01011.1080/2021: 16.500 Euro
U01011.1080/2022: 16.500 Euro
U01011.1080/2023: 16.500 Euro

3. che le spese complessive di euro 82.500,00 per il periodo 2019-2023, come allegato SAP che costituisce parte integrante della presente deliberazione, vadano imputate come segue sul seguente capitolo:
U01011.1080/2019: 16.500 euro
U01011.1080/2020: 16.500 euro
U01011.1080/2021: 16.500 euro
U01011.1080/2022: 16.500 euro
U01011.1080/2023: 16.500 euro

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALESEKRETÄR DER
LANDESREGIERUNG

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA
GIUNTA PROVINCIALE

FAMILIENBEIRAT

CONSULTA PER LA FAMIGLIA

Vorsitzende:

Presidente:

Waltraud Deeg

(Landesrätin für Familie, Senioren, Soziales und Wohnbau – Assessora alla Famiglia, agli Anziani, al Sociale e all'Edilizia abitativa)

Zwei Personen in Vertretung des Landes:

Due persone rappresentanti la Provincia:

effektives Mitglied Sabine Hofer membro effettivo
(Ladinisches Bildungsdirektion – Dipartimento Istruzione ladina)

Ersatzmitglied Edith Ploner membro suppl.
(Ladinisches Bildungsdirektion – Dipartimento Istruzione ladina)

effektives Mitglied Isabella Summa membro effettivo
(Familienagentur – Agenzia per la famiglia)

Ersatzmitglied Verena Buratti membro suppl.
(Familienagentur – Agenzia per la famiglia)

Zwei Personen in Vertretung der Gemeinden:

Due persone rappresentanti dei Comuni:

effektives Mitglied Martina Lantschner Pisetta membro effettivo
(Gemeinde Karneid - Comune di Cornedo)

Ersatzmitglied Rosmarie Pamer membro suppl.
(Gemeinde St. Martin in Passeier – Comune San Martino in Passiria)

effektives Mitglied Juri Adriollo membro effettivo
(Gemeinde Bolzen – Comune di Bolzano)

Ersatzmitglied Stefano Santoro membro effettivo
(Gemeinde Bozen – Comune di Bolzano)

Eine Person in Vertretung der Wirtschaft:

Una persona rappresentante dell'economia:

effektives Mitglied Siegfried Rinner membro effettivo
(Südtiroler Wirtschaftsring)

Ersatzmitglied Josef Negri membro suppl.
(Südtiroler Wirtschaftsring)

Eine Person in Vertretung der Gewerkschaft: Una persona rappresentante dell' economia:

effektives Mitglied Tony Tschenett membro effettivo
(Gewerkschaften - Sindacati)

Ersatzmitglied Christian Troger membro suppl.
(Gewerkschaften - Sindacati)

Neun Personen als Interessensvertretungen von Familien: Nove persone come rappresentanti delle associazioni per la famiglia:

effektives Mitglied Angelika Weichsel Mitterrutzner membro effettivo
(Katholischer Familienverband Südtirol)

Ersatzmitglied Edith Regele Ratschiller membro suppl.
(Katholischer Familienverband Südtirol)

effektives Mitglied Alexander Notdurfter membro effettivo
(Dachverband für Soziales und Gesundheit – Federazione per il Sociale e la Sanità)

Ersatzmitglied Stefan Hofer membro suppl.
(Dachverband für Soziales und Gesundheit – Federazione per il Sociale e la Sanità)

effektives Mitglied Germano Lucchetta membro effettivo
(VKE)

Ersatzmitglied Roberto Pompermaier membro suppl.
(VKE)

effektives Mitglied Helga Mutschlechner Holzer membro effettivo
(KVW)

Ersatzmitglied Margareth Fink membro suppl.
(KVW)

effektives Mitglied Marco Merzi membro effettivo
(Upad - Università delle Alpi Dolomitiche)

Ersatzmitglied Mario Canzian membro suppl.
(Upad - Università delle Alpi Dolomitiche)

effektives Mitglied Johanna Innerhofer Brunner membro effettivo
(Amt für Ehe und Familie Diözese Bozen-Brixen – Ufficio matrimonio e famiglia Diocesi Bolzano-Bressanone)

Ersatzmitglied Renate Jud Palla membro suppl.
(Amt für Ehe und Familie Diözese Bozen-Brixen – Ufficio matrimonio e famiglia Diocesi Bolzano-Bressanone)

Ufficio matrimonio e famiglia Diocesi Bolzano-Bressanone)

effektives Mitglied Antonia Egger membro effettivo
(Südtiroler Bäuerinnenorganisation)

Ersatzmitglied Verena Niederkofler membro suppl.
(Südtiroler Bäuerinnenorganisation)

effektives Mitglied Cecilia Munoz membro effettivo
(Verein Donne Nissà - Associazione Donne Nissà)

Ersatzmitglied Antonina Marasca membro suppl.
(Verein Donne Nissà - Associazione Donne Nissà)

effektives Mitglied Roberta Catania membro effettivo
(Verein La Strada – Der Weg – Associazione La Strada-Der Weg)

Ersatzmitglied Elisabetta Fabbris membro suppl.
(Verein La Strada – Der Weg – Associazione La Strada-Der Weg)

Drei Personen von Dienststellen für Familien:

Tre persone dei servizi a favore delle famiglie:

effektives Mitglied Paula Maria Ladstätter membro effettivo
(Kinder- und Jugendanwaltschaft – Garante per l'infanzia e l'adolescenza)

Ersatzmitglied Bianca Stelzer membro suppl.
(Kinder- und Jugendanwaltschaft – Garante per l'infanzia e l'adolescenza)

effektives Mitglied Christa Ladurner membro effettivo
(Forum Prävention – Forum Prevenzione)

Ersatzmitglied Sandra Pardeller membro suppl.
(Forum Prävention – Forum Prevenzione)

effektives Mitglied Julia Doga membro effettivo
(Familienberatungstelle - Consultorio familiare)

Ersatzmitglied Elisabeth Rechenmacher membro suppl.
(Familienberatungstelle - Consultorio familiare)

Oggetto/Gegenstand

Consulta per la famiglia/Familienbeirat

Periodo/Dauer

20.04.2019 - 31.12.2023

Nr.	Membro effettivo/Effektivmitglied	Membro supplente/Ersatzmitglied
1	Landesrätin Waltraud Deeg (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)	
2	Sabine Hofer (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)	Edith Ploner (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)
3	Isabella Summa (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)	Verena Buratti (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)
4	Martina Lantschner Pisetta (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)	Rosmarie Pamer (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)
5	Juri Andriollo (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)	Stefano Santoro (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)
6	Siegfried Rinner	Josef Negri (verzichtet auf Sitzungsgeld/rinuncia al compenso)
7	Tony Tschenett	Christian Troger
8	Angelika Weichsel Mitterrutzner	Edith Regle Ratschiller
9	Alexander Notdurfter	Stefan Hofer
10	Germano Lucchetta	Roberto Pompermaier
11	Helga Mutschlechner Holzer	Margareth Fink
12	Marco Merzi (verzichtet auf Sitzungsgeld/rinuncia al compenso)	Mario Canzian (verzichtet auf Sitzungsgeld/rinuncia al compenso)
13	Johanna Innerhofer Brunner (verzichtet auf Sitzungsgeld/rinuncia al compenso)	Renate Jud Palla
14	Antonia Egger	Verena Niederkofler
15	Cecilia Munoz	Antonina Marasca
16	Roberta Catania	Elisabetta Fabbris
17	Paula Maria Ladstätter (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)	Bianca Stelzer (erhält kein Sitzungsgeld/non percepisce compenso)
18	Christa Ladurner	Sandra Pardeller
19	Julia Doga	Elisabeth Rechenmacher (verzichtet auf Sitzungsgeld/rinuncia al compenso)

Stima dei costi complessivi previsti/Schätzung der vorgesehenen Gesamtkosten

Costi diversi (viaggio, vitto,alloggio, rimborso chilometrico, elaborazione materiali, parcheggi) Sonstige Kosten (Fahrt,Verpflegung, Unterkunft, Materialausarbeitung, Kilometervergütung, Parkplatz)	€ 23.750,00
Costo compensi (comprensivi di oneri fiscali) Kosten Bezüge (Lohnnebenkosten inbegriffen)	€ 58.750,00
Totale costo commissione Gesamtkosten Kommissionen	€ 82.500,00

Se l'attività della Commissione è prevista su più anni, si suddivide la spesa per le seguenti annualità:
Sollte sich die Tätigkeit der Kommission auf mehr Jahre beziehen, teilt man die Kosten auf folgende Jahre auf:

Anno/Jahr 2019	€ 16.500,00
Anno/Jahr 2020	€ 16.500,00
Anno/Jahr 2021	€ 16.500,00
Anno/Jahr 2022	€ 16.500,00
Anno/Jahr 2023	€ 16.500,00
Totale/Gesamt	€ 82.500,00

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin 08/04/2019 14:14:56 La Direttrice d'ufficio
SUMMA ISABELLA

Der Ressortdirektor 09/04/2019 07:08:08 Il Direttore di dipartimento
CRITELLI LUCA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden € 16.500,00 impegnato

als Einnahmen ermittelt accertato in entrata

auf Kapitel U01011.1080-U0000037 sul capitolo
e successivi

Vorgang 2190000390 operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 09/04/2019 08:32:54 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

16/04/2019

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

16/04/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 16 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 16 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/04/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma